

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 27 (1965)

Heft: 5

Rubrik: Die Schweiz. Landmaschinenschau 1965

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Schweiz. Landmaschinenschau 1965

findet, wie schon in der letzten Nummer angekündigt, vom Donnerstag, den 1. bis zum Dienstag, den 6. April 1965 in Burgdorf statt.

Wir empfehlen unsren Mitgliedern den Besuch dieser Ausstellung bestens. Man wird gut tun, sich zu Hause schon zu überlegen, welche Art von Maschinen man näher ansehen will. Anhand des anschliessend abgedruckten Uebersichtsplanes weiss man zum voraus wo diese anzutreffen sind und welchen Weg man am besten einschlägt. So wird am Schlusse noch genügend Zeit bleiben, um einen allgemeinen Rundgang anzutreten. Dabei wird hier und dort noch Interessantes und Neues anzutreffen sein. Andere werden es vorziehen, zuerst den Rundgang zu machen, um sich erst dann näher anzusehen, was speziell interessiert.

Selbst der Landwirt, der nicht beabsichtigt, eine neue Maschine zu kaufen, wird von einer derartigen Maschinenschau profitieren, weil sie ihm u. a. Anregungen arbeitstechnischer Natur vermitteln kann.

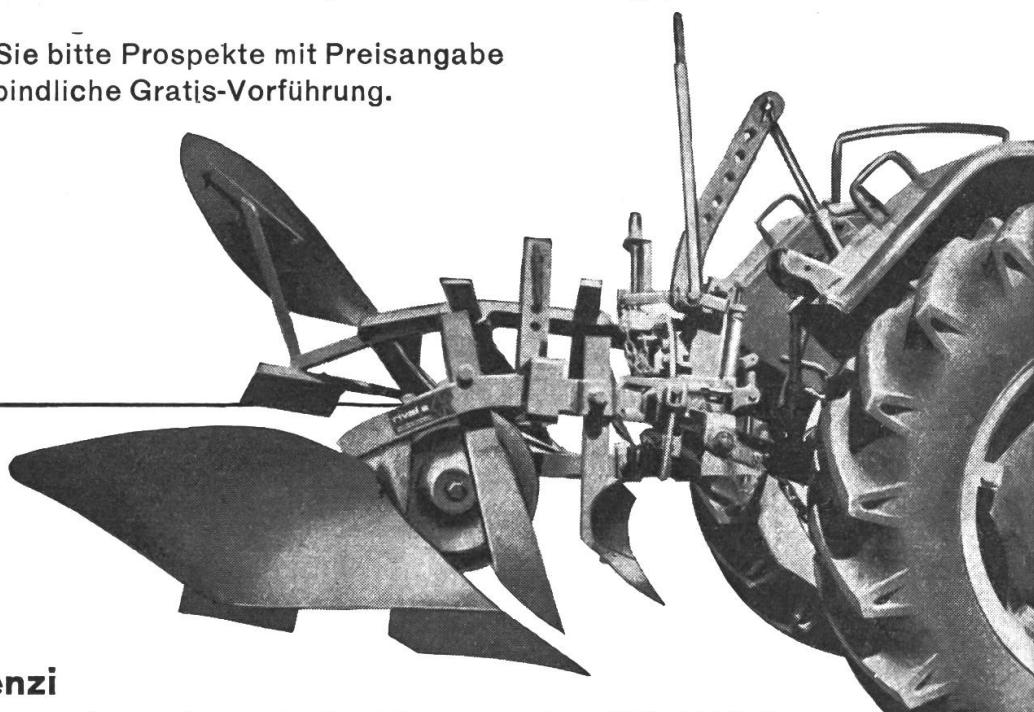
Wir wünschen allen einen angenehmen Besuch der Landmaschinenschau Burgdorf 1965.
Die Redaktion

Menzi RIVAL Anbaupflüge

Einfache Handhabung, vorbildlich in der Arbeitsleistung, in Qualität und technischer Ausführung. Durch einfache Umstellung Grenzpflügen möglich.

Konkurrenzlose Preise zufolge modernster Herstellungsmethoden. Der Winkelpflug «rival» bewährt sich in allen Bodenverhältnissen aufs beste. Dank günstigster Reguliermöglichkeiten saubere Arbeit und geringer Zugkraftbedarf. Seine robuste Bauart und eine hochwirksame Bruchsicherung reduzieren die Bruchgefahr aufs äußerste Minimum.

Verlangen Sie bitte Prospekte mit Preisangabe
oder unverbindliche Gratis-Vorführung.



Harry Menzi

Pflugfabrik Baltenswil-Brüttisellen ZH Telephon 051-93 51 23

Verzeichnis der Inserenten dieser Zeitschrift, die an der Schweizerischen Landmaschinenschau in Burgdorf ausstellen

Halle: Stand: Inserenten:

| | | |
|---|-----|--|
| 4 | 412 | Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf BE |
| 2 | 209 | Aecherli AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden LU |
| 3 | 319 | AGRAR, Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG, 9500 Wil SG |
| 2 | 203 | AGRIA, Landmaschinen AG, 3426 Aefligen BE |
| 4 | 410 | AGRO-Service SA, Landmaschinen, Luzernstrasse 125, 4528 Zuchwil SO |
| 2 | 212 | Albrecht Hans, Wagenbau, 8174 Stadel ZH |
| 2 | 204 | ALFAG AG für Fahrzeuge, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren ZH |
| 2 | 210 | Allamand SA, machines agricoles — tracteurs, 1110 Morges VD |
| 3 | 307 | Althaus & Co., Pflugfabrik, 3423 Ersigen BE |
| 4 | 426 | Bächtold & Co., Melkmaschinen SENN, 8610 Uster ZH |
| 3 | 303 | Baltensperger Pflugfabrik AG, 8311 Brütten ZH |
| 2 | 205 | Bärtschi & Co., Maschinenbau, 6153 Ufhusen LU |
| 4 | 423 | Beck F., Apparatebau, 3363 Oberönz/Herzogenbuchsee BE |
| 3 | 314 | Birchmeier & Cie. AG, Spritzenfabrik, 5444 Künten AG |
| 4 | 413 | Blaser M., Förderbänder für die Landwirtschaft, 3400 Burgdorf BE |
| 4 | 411 | Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen ZH |
| 4 | 415 | Bührer Traktorenfabrik AG, 8340 Hinwil ZH |
| 2 | 208 | Despland & fils, atelier de constructions mécaniques, 1304 Cossonay VD |
| 5 | 502 | Egli Ernst, Landmaschinen, 8107 Buchs ZH |
| 5 | 504 | ESA, Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Oberburgstrasse 8, 3400 Burgdorf BE |
| 3 | 306 | Estumag, Land- und Industriemaschinen AG, 6210 Sursee LU |
| 1 | 107 | Fahrni & Co. AG, Metallbau, 3250 Lyss BE |
| 2 | 222 | Fankhauser Söhne, Maschinenfabrik, 6102 Malters LU |
| 5 | 506 | Favre Robert, machines agricoles, 1530 Payerne VD |
| 3 | 324 | Fischer T., Spritzenfabrik, avenue de Rolliez 7, 1800 Vevey VD |
| 1 | 103 | FORD MOTOR COMPANY (Switzerland) SA, 8000 Zürich |
| 2 | 219 | Forrer Paul, Walteerscheid-Gelenkwellen, Langgrütstrasse 113, 8047 Zürich |
| 1 | 106 | Freymond & Cie, 1400 Yverdon VD |
| 1 | 114 | Früh Jakob, Maschinenbau, 9542, Münchwilen TG |
| 2 | 213 | Gehring Fritz, Maschinenfabrik, 9548 Matzingen TG |
| 5 | 505 | GEMA, landwirtschaftliche Maschinen, 3110 Münsingen BE |
| 3 | 312 | Grunder & Cie SA, 1217 Meyrin GE und 1599 Henniez VD |
| 1 | 111 | Henriod Paul Sàrl, 1040 Echallens VD |
| 2 | 211 | Hürlmann Hans, Traktorenwerke, 9500 Wil SG |
| 4 | 421 | IMA, Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft, 5200 Brugg AG |
| 3 | 315 | International Harvester Company AG, Hohlstrasse 100, 8026 Zürich |
| 3 | 317 | Kolb Eugen AG, Maschinenfabrik, 8594 Güttingen TG |
| 3 | 305 | Kunz & Co., Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf BE |
| 1 | 104 | Landmaschinen AG, 3018 Bern |
| 4 | 406 | Landtechnik AG, 1700 Fribourg |
| 4 | 404 | Lanz Ernst, Maschinenfabrik, 4950 Huttwil BE |
| 4 | 427 | Lüthi Fritz, mech. Pflugschmiede, 4931 Lindenholz BE |
| 3 | 316 | Marolf Walter, Fahrzeug- und Anhängerbau, 2577 Finsterhennen BE |
| 1 | 104 | Machines agricoles SA, 3018 Berne |
| 1 | 113 | Maschinenfabrik Hochdorf AG, 6280 Hochdorf LU |
| 2 | 214 | Maschinenfabrik Wängi AG, 9545 Wängi TG |
| 3 | 321 | MATRA, Landmaschinen + Traktoren, 3052 Zollikofen BE |
| 2 | 217 | Motrac-Werke AG, Altstetterstrasse 120, 8048 Zürich |
| 1 | 101 | Müller A., Maschinenfabrik, 4112 Bättwil b. Basel |
| 2 | 201 | Neuhaus Hans AG, Fabrik für Nutzfahrzeuge, 5637 Beinwil AG |
| 4 | 407 | Osby-Niederdruckkessel, 8910 Affoltern a. A. ZH |
| 2 | 218 | Ott Gebrüder AG, Maschinenfabrik, 3076 Worb BE |
| 4 | 408 | Plumettaz SA, fabrique de machines, 1880 Bex VD |
| 3 | 320 | Rapid Motormäher AG, 8953 Dietikon ZH |
| 3 | 311 | Röthlisberger Hans, Mähmesserschleifmaschinen, 3422 Kirchberg BE |
| 3 | 313 | Service Company AG, 8600 Dübendorf ZH |
| 2 | 215 | SIMAR, Société Industrielle de machines agricoles rotatives, rue de Lancy 35, 1211 Genève 24 |

Halle: Stand: Inserenten:

| | | |
|---|-----|--|
| 3 | 802 | Stoll Eugen, Pflug- und Wagenbau, 8218 Osterfingen SH |
| 1 | 110 | Thomann Max, Traktoren, Murtenstrasse 251, 3027 Bern-Bethlehem |
| 3 | 318 | Vogel Friedrich, Pflugschmiede, 5742 Kölliken AG |
| 4 | 418 | Wälchli A., Maschinenfabrik, 4805 Brittnau AG |
| 1 | 105 | Würgler Hans F., Deutz-Traktoren, 8047 Zürich |
| 4 | 402 | Wyss H.-R., atelier mécanique, 1000 Vernand s/Lausanne |
| 2 | 202 | Wyttensbach Fritz, techn. Artikel für die Landwirtschaft, 5512 Wohlenschwil AG |
| 2 | 220 | Zaugg Gebrüder, Pflugbau-Landmaschinen, 3537 Eggiwil BE |
| 3 | 322 | Zumstein AG, Gebläsebau, 4528 Zuchwil SO |

Wir bitten unsere Leser, den Ständen der obgenannten Firmen, die Inserenten unserer Zeitschrift sind, besondere Beachtung zu schenken.

★★★ BUFFET

★★ TELEPHON

★ BUREAU

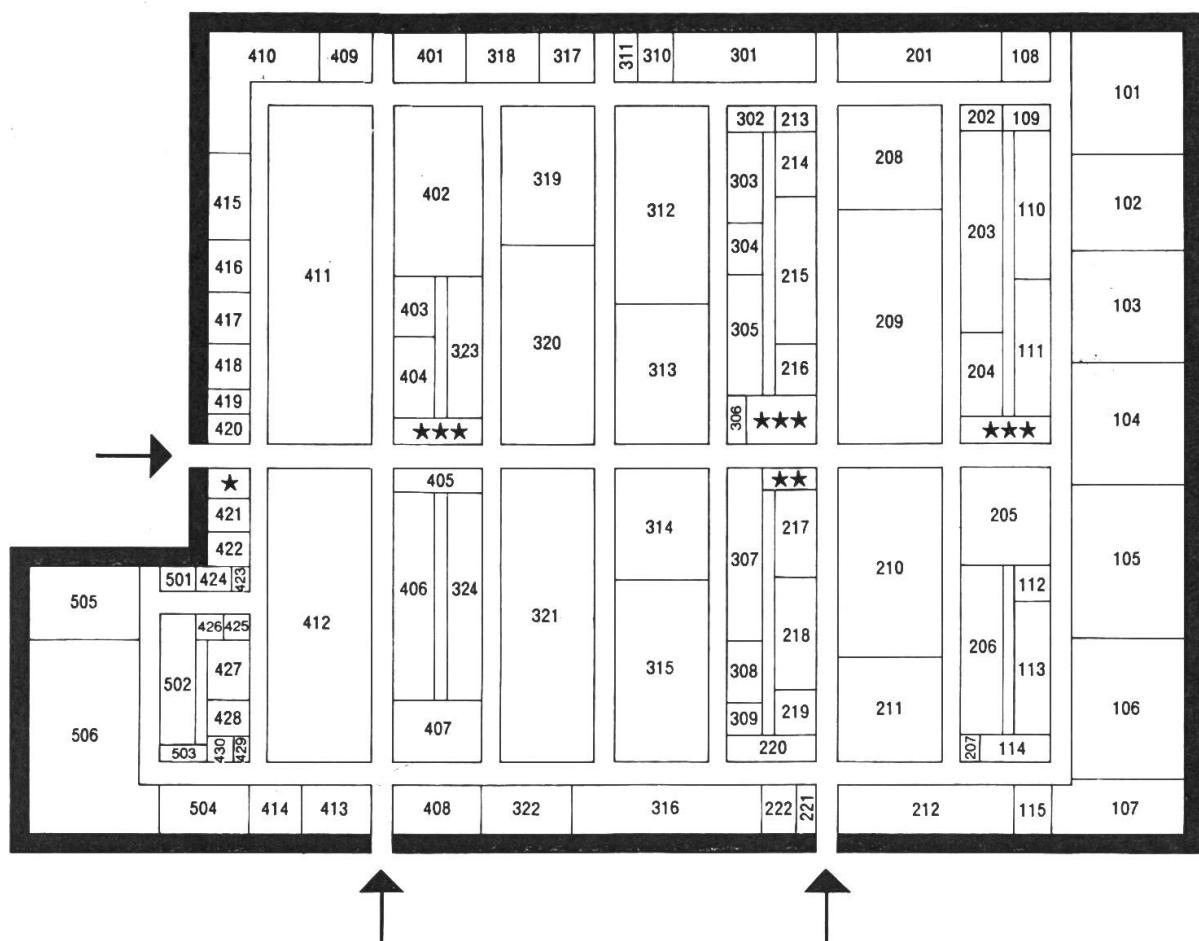
HALLE 5

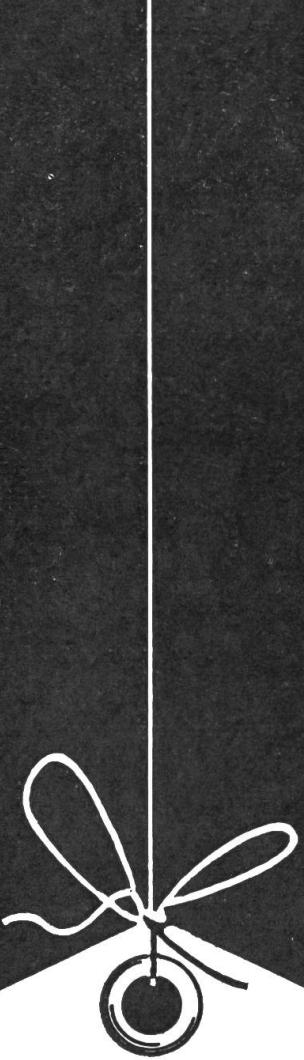
HALLE 4

HALLE 3

HALLE 2

HALLE 1





...über 4000000 Traktoren

Die International Harvester Company kann auf die einmalige Bilanz zurückblicken, mehr Traktoren und auch Landmaschinen gebaut zu haben als jede andere vergleichbare Organisation.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY AG
Hohlstr. 100 Zürich 4/26 Tel. 051 235740